

og 88/357/EØF (tredje skadesforsikringsdirektiv) (EFT L 228, s. 1) — beregning af forsikringspræmier — forpligtelser pålagt forsikringsgivere, der har hovedsæde i en anden medlemsstat

Konklusion

- 1) Den Italienske Republik frifindes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Den Italienske Republik og Republikken Finland bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 42 af 24.2.2007.

Domstolens dom (Store Afdeling) af 19. maj 2009 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik

(Sag C-531/06) (¹)

(Traktatbrud — etableringsfrihed — frie kapitalbevægelser — artikel 43 EF og 56 EF — offentlig sundhed — apoteker — bestemmelse, hvorefter retten til at drive et apotek er forbeholdt farmaceuter — berettigelse — pålidelig og kvalitetsmæssig lægemiddelforsyning til befolkningen — farmaceuters faglige uafhængighed — virksomheder, der forhandler lægemidler — kommunale apoteker)

(2009/C 153/09)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved E. Traversa og H. Krämer, som befuldmægtigede, bistået af avvocati G. Giacomini og E. Boglione)

Sagsøgt: Den Italienske Republik (ved I.M. Braguglia, som befuldmægtiget, og avvocato dello Stato G. Fiengo)

Intervenienter til støtte for den anden part i sagen: Den Helleniske Republik (ved E. Skandalou, som befuldmægtiget), Kongeriget Spanien (ved J. Rodríguez Cárcomo og F. Díez Moreno, som befuldmægtigede), Den Franske Republik (ved G. de Bergues og B. Messmer, som befuldmægtigede), Republikken Letland (ved E. Balode-Buraka og L. Ostrovska, som befuldmægtigede) og Republikken Østrig (ved C. Pesendorfer og T. Kröll, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 43 EF og 56 EF — regler for retten til at eje apoteker

Konklusion

- 1) Den Italienske Republik frifindes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Den Italienske Republik, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den

Franske Republik, Republikken Letland og Republikken Østrig bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 42 af 24.2.2007.

Domstolens dom (Store Afdeling) af 19. maj 2009 — Apothekerkammer des Saarlandes, Marion Schneider, Michael Holzapfel, Fritz Trennheuser, Deutscher Apothekerverband eV (sag C-171/07), Helga Neumann-Seiwert (sag C-172/07) mod Saarland, Ministerium für Justiz, Gesundheit und Soziales (anmodninger om præjudiciel afgørelse fra Verwaltungsgericht des Saarlandes (Tyskland))

(Forenede sager C-171/07 og C-172/07) (¹)

(Etableringsfrihed — artikel 43 EF — den offentlige sundhed — apoteker — bestemmelser, hvorefter det er forbeholdt farmaceuter at drive et apotek — begrundelse — en lægemiddelforsyning til befolkningen, der er sikker og af god kvalitet — farmaceuternes faglige uafhængighed)

(2009/C 153/10)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Verwaltungsgericht des Saarlandes

Parter i hovedsagen

Sagsøgere: Apothekerkammer des Saarlandes, Marion Schneider, Michael Holzapfel, Fritz Trennheuser, Deutscher Apothekerverband eV (sag C-171/07), Helga Neumann-Seiwert (sag C-172/07)

Sagsøgt: Saarland, Ministerium für Justiz, Gesundheit und Soziales

Procesdeltager: DocMorris NV

Sagens genstand

Anmodninger om præjudiciel afgørelse — Verwaltungsgericht des Saarlandes — fortolkning af artikel 10 EF, 43 EF og 48 EF — apotekerbevilling efter national ret forbeholdt apotekere, som personligt driver apoteket — bevilling af de nationale myndigheder udstedt til en juridisk person under hensyn til fællesskabsrettens direkte virkning — spørgsmål om betingelserne for at undlade at anvende national ret

Konklusion

Artikel 43 EF og 48 EF er ikke til hinder for nationale retsforskrifter som dem, der er tvist om i hovedsagerne, der hindrer personer, som ikke er farmaceuter, i at eje og drive apoteker.

(¹) EUT C 140 af 23.6.2007.